SII 22.186: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 186. (A.R. No. 186 of 1906) SOUTH ARCOT DISTRICT, TIRUKKŌY-ILŪR TALUK, GRĀMAM. ŚIVALŌKANĀTHA TEMPLE—ON THE SAME WALL. PARĀNTAKA I—32nd YEAR (A.D. 938-39)

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0186

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0186.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-10-01 16:30 (138e4e3)

Summary

This is damaged in part. It seems to register the gift of a village tax-free (probably with the income specified in paddy and gold) by prince Rājādityadēva for the expenses of worship in the main shrine of the temple of Śrī-Ār̤ r̤uttaḷi at Muḍiyūr.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] (matirai koṇṭa kopparake)〈2〉cari paṉmaṟku yāṇṭu 3 10 2-Āvatu〈3〉 muṭiyūr **śrī** Ār̤ r̤uttaḷi **śrīmūla(stā)**(ṉa)〈4〉ttu **mahāde**varkku piḷḷaiyār **(rā)jā**ti〈5〉tta**de**var ceyta tiruvuṇṇāḻikai(p pu)〈6〉(r̤a)ttukkuc ceyta Ūr veṇṇai(na)l〈7〉lūrnāṭṭup paṭṭa〈r〉kaḷ Āta [5+]〈8〉 [10+]〈9〉 [5+] nallū [4+]〈10〉 Irupattaiñ kalamum poṉ [4+]〈11〉 tiṉkaḻañcey mukkāl Ivvūr paṉ**(mā)**〈12〉**heśvara rakṣai** Aṟamaṟavaṟka [||]

Bibliography

Digital edition of SII 22.186 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Pages 150–151, item 186.